



# Working in a Hearing-Deaf Interpreting Team

*for Working Hearing Interpreters*

This workshop will be conducted in ASL.

Please contact [pdc@sdcrd.org](mailto:pdc@sdcrd.org) for accommodations requests.

## Educational Objectives:

- Participants will have the opportunity to practice stimulations in consecutive and simultaneous interpreting situations working in a hearing and deaf interpreting team.
- Participants will practice debriefing strategies after working with Deaf interpreters.

*The VRSII is an approved RID CMP sponsor for continuing education activities. This Professional Studies program is offered for .4 CEUs at the Some knowledge level.*

<b>Date:</b>	Saturday, January 28, 2012
<b>Time:</b>	1:00-5:00 PM
<b>Location:</b>	Deaf Community Services 3930 Fourth Avenue Suite 300 San Diego, CA 92103



## Facilitated by:

**Naomi Sheneman,**  
MA & MS, CDI  
Kaizen Director



Naomi Sheneman has been working professionally in the interpreting field for 11 years in different roles including interpreter, trainer, mentor, supervisor, diagnostician and consultant.

*RSVP with Naomi Sheneman via email by Friday January 23:  
[naomi@networkinterpretingservice.com](mailto:naomi@networkinterpretingservice.com)  
Limited to 12 hearing interpreter participants who have been working a minimum of 3 years in a variety of settings. Notify Naomi immediately if you need to withdraw your RSVP.*

*Free to SDCRID members. For SDCRID non-members: \$10 to be paid at the door. Please visit the SDCRID website ([www.sdcrd.org](http://www.sdcrd.org)) for cancellation and refund policy.*

Sponsored by:



*In Business Since 1988*  
*Organizational Member of the Registry of Interpreters for the Deaf*  
*Flexible and Professional*

800-284-1043 (Voice) • 815-425-9244 (FAX)  
[www.networkinterpretingservice.com](http://www.networkinterpretingservice.com)

Providing the location and meeting equipment:

